

יְהִי־בָּרוּךְ־תְּנוּנָתֶךָ, אַז־לֹא־הָאָמֵן גַּעֲגֹן־דִּירְדִּיפּוֹת אֹוִיה־יְהֻדָּעָה אֵין־דִּיְתְּשָׁלָאָנָד־דוּעָרֶת

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem

NAJER FOLKSBLAT

פרק יי' גראשען 20

הַיּוֹם 12 זְרִיפָנֶז

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

№ 238 Łódź, Poniedziałek, 14 października 1935.

דריינצנטער יאהרגאנגע

כאמ' מאנטזטן יוז פשרי פרצין

No. 238

adręsc po叙 רפואקציין אוֹן אַדְמִינִיסְטְּרָאָקְצִיּוֹן : לֹאֲרוֹן פֻּטְמִירְסָאוּרֶר 21, טְעֵלָה 224-71. — Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71.

אַתְּאַלְעָבָר וּמַרְעָעָן אֲרִינְגָעָזְגָעָן

אי דֵי גַעֲפַעַהַרְלִיכְסְטָע עַרְטָעָר פֵוּ אֲפִיסִינְיָעָן עַרְאָקָוְאִירָם דֵי שַׁמְאָם חַאָרָאָר

פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ אֶבְּסִינִישׁוּן
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיְּבָעֵן גַּעַשְׁפַּרְעָבָעֵן מִים דִי
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִגְּבִּיסְטָאָרָעֵן הָאָטָט מַעַן וַעֲגָעֵן דָעֵם בְּכָל
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּעַטְרָאָכְטָעֵן נַאֲרָ וּוַיְוִרְטָשָׁאָכְטָעֵן
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּנַאֲנָטְעַלְעָה קַעְרָאָזְבָּוְגָעֵן וּוַעֲלָלָעָ וּוְעַזְעָ
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּעַטְרָאָכְטָעֵן דָוֵר עַקְסְפָּעָרְטָעֵן.
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּעַטְרָאָכְטָעֵן לְאַזְוֹאָל קַעְרָאָזְבָּוְגָעֵן
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּעַטְרָאָכְטָעֵן וּוְעַמְּבָדָעָה
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּעַטְרָאָכְטָעֵן קִיןִי אַיְנָדִי
פַּעֲרָדָת פְּוִי אָנוֹ מִיר בְּעַטְרָאָכְטָעֵן דָעֵר קַעְלָקָעָרְדְּלִיגָעָ.

**פָּרָאָר אֹו גַּעֲגָעִי סְאַנְקְצִיעַס
אֵי פְּרָאנְקְרִיךְרִיךְ
וּזְאַמְּנַעַשְׁתְּזִימְבָּעַן צְוִוְוְשָׁעַן - פְּאַלְקָם-
פְּרָאנְטָמְטָאָר אֹו דֵי פְּאַשְׁיסְטָמְטָאָר
פְּאַרְיִיז. 13 (סֶפֶט, טעל).**

וניבין, וווקס ער האט איצט פערנומען?
דעך נזיגות האט איזיגשעריגען: ניינן)
נאכאמאל — ניינן!
די איטאלאיעינש דער גירובוג — האט דער קרייזער
ויטער געזאנט — וויל דער לאידיגען דעם סקסון
דריך. כוח און פעריגוואטליגט די פאקטן דהן דער
עלקלער לינען, דעם קלעלאן פאקט און אפלו איהר
וינגעש פערשטעדיגונג מיט איפיסיינען פון יאהר
192.

או? זואס זאגט ענגלאנד?

לֹא נָדַע. מִינִיסְטֶר אִירְדָּעַן הָאָט אֵין גָּעֵנָה גַּעַנְתָּ
עַדְתַּ דָּרוֹרְךָ רָאְדִּיאָה. ער האט אויסנְגְּדוּרִיךְ וַיַּן
שְׁוּרָעָנְהִיָּת דֻּרְמִים וּוְאָס דָּעֵר פָּלְקָלָעָר לִינָעָן
הָאָט אָזְוִי שָׁנְעָל זָךְ דָּעְצִידְרִיךְ אָזְוּת סָנְקִיצָעָם.
וַיַּוּוֹתַר הָאָט מִינִיסְטֶר אִירְדָּעַן אָנוּטְרָעָנְשְׁטָרָ
ן, אָז עֲנָגְלָאָנד הָאָט גָּאָר נְשִׁית גָּעֵנָן אִיטָּלְעִין אָזְנָ
עַגְלִישָׂ אִיטָּלְעִינְשׁ עַרְוּוֹנְדָּשְׁאָפָט אֵין אָ
יַּדְרִיךְיָאָנָעָלָע. מִיטַּן מִאָמָעָנָט וּוֹעֵן אִיטָּאָ
לְעַזְוּן וּוֹעַט וּוֹדַעַר אָנוֹוּנְדָעַן פְּרִידְלִיכְבָּעָ
עַטְמָאָדָעַן וּוֹעַט אִיטָּאָלְעִין וְזַד שְׁנָעָל אִיְּ
עַדְצִיגְעָן אָז יְהָאָט נְשִׁית קִין גְּרָעָסָע
עוֹ פְּרִינְד וּוֹי עֲנָגְלָאָנד.

**הַיּוֹן מִלְּתָרִישׁ סָאנְקֶצְיָעַס
וּוְחַלְזֵן נִישְׁטַן זַיִן
פָּעָרוֹזִיךְ עֲרַתְּ דָּעַרְ פְּרָאַנְצְּיוֹזִישְׁעַר
הַבְּצָמַנְעָרְ בְּאַזְּנָאָרְ**

פַּאֲרִיז, 13 (ספ. טעל).
 אין אָבָן עֲוֹנְדָה יָאוּמָה מִתְּנֵן פַּאֲרִישׁ טַעַחַר
 כַּפְרַ הַוּוֹאָסְ-אַזְנָה בְּזֹהֶר, הַאֲטָם פַּרְעָמִינָה לְאַוּאָהָל
 לְעַדְתָּם, אָוֹ דִי לְאַגְעָז אָזְנָה עַמְקִינְדְּלִיכָּע, אָפָּה
 בְּלִיעָשָׂ-כְּרַאנְצְזִוְישָׁע אַזְמָעְנוֹנָאָרְבִּינָה וּוּעַט
 יַיְיָהָרָה בְּזַוְיקְלָעָן אָזְנָה אַיְטְבָּעָעָסָעָן קַיְיָ שְׁלָמָה
 סְ-אָבָן-זְוִישָׁ-עַגְלִישָׁע אַקְצִיעָה וּוּעַט זַיְן אָ
 יְוָה וְלִיטְלְכָע.

מִיר אָזְן גַּבְּלָאָנד, הַאֲטָם לְאַוּאָל גַּעֲזָגָט, שְׁמָ
 אָזְן כְּרִידְלִיחָה צְיָה עַרְלָעְדִּיגָּעָן דַּעַם קַבְּלִילִיקָה.
 עַזְנִיאָבָן קוֹנָה דִי כְּרַאנְצְזִוְעָן פַּעֲרָשְׁטַעְנְדִּינָה,
 עַלְלְכָבָעָה הַאָבָעָן מַוְרָא פַּאֲרָה מִילִיטְעַרְשָׁע סִי בְּצִיְּנָה.

דער פאפקט גרייט צו אַנְאָפָעַל צו
עד פעלקער ליגע, אינס אָפָעַל ווועט
עד פאפקט אויפֿאָדערען דער פֿעל-
עד ליגע צו מאכען אַסּוֹף צו דער בלוט
ערנִיסּוֹנוֹן אַין אַבִּיסּוֹנוֹן אַזּוֹ צו דערפה
עַזּוֹ אַשְׁלוֹם צוֹוישׁוֹן בִּידְעַ קְרִיגֶם-
הַרְעֵנְדָּעַ לְעֵנְדָּעַ.
אַין דיזעלְבָּעַ קְרִיוֹזָעַ גִּיט מַעַן אָוִיךְ
רַיבְּעַר אוֹ מַסְּאָלִינִי הָאָטְטָה. פֿעַדְזְּעַנְלִיךְ
דְּגַעֲוָעַנְדָּעַט צֻוֹם פְּאָפָקְטָמַט דָּעַר
קְשָׁה אֹזְעַר זָאָל אַונְטְּעַרְנָהָמָעַן דִּי
לָוָם אַקְצִיעַ.
מַעַן ווֹאנְדָעַרְתָּ זִיךְ נָאָר פָּאָר ווֹאמָ
סְּסָאָלִינִי נְעַמְּטָן נְיַשְׁטָן אוֹ דִירְעַקְטָן דִּי
עַמְּיהָנוֹגָן פָּוֹן דָעַר פֿעלְקָרָר לִיגַע אָפְּ
שְׁמַטְלָעַן דִּי קְרִיגֶם אַפְּעַרְאַצְיָעַם אַין
בִּיסּוֹנוֹן אַזּוֹ דָאָרָפְּ עַדְשָׁת אַנְקָוּמָעַן צַוְּ
עד פֿעַרְמִיטְלָוָגָן פָּוֹן פְּאָפָקְטָמַט.
אַשְׁוֹרְדָאָת הוֹדָעָר אַזְוִיְהָשָׂר זִיכְתָּ

רויוטער אונגעטנור מעעדעט פון האראר: איזן די
ויסנישע קרייזען פערזיכערט מען, איז דער אויד
ליעניינשער אונפהיהרער פון די סאמאלישע אפטמיינ
גענען, סאמאטאייז איז איריבער צווזעמען מיט 2000

פְּאָרִיּוֹן, 13 (ס. פ. טעל).
פָּזָן דַּי דְּעֵעֶשֶׁן, וּוּלְכָעַ קְוָמָעַן אָן פָּזָן כְּרָאָבָן
אָנוֹ צָר וּפְהָטוֹן, אָן דָּאָס מִילְתָּעָר פָּזָן אִיטָּאָלִיעָ-
יְשָׁעָן גַּעֲנָרָאָל גַּרְאָצִיאָנוֹן וּצְעַטְמָה פָּאָר דַּעַם אַנְגָּדוֹתִין.
דַּי אִיטָּאָלִיעָב שַׁעַפְּעָכָאָטָעָר וּרְקָטָן זִיךְרָאָרוֹיִס
לְכָבָד: אָזְוִים דָּכָר גַּרְעָנִין? פָּזָן סָאמָאָלָא אַוְרָטָעָן דַּעַר
שְׂמִינִין פָּזָן אַעֲרָאָלְבָּקָן. דַּי אַבְּיִסְיִבְּעָן וּוּאַרְטָעָן פַּט
אַחֲן בְּעַמְּיהָעָן זִיךְרָאָלְבָּעָן דַּעַם דַּעַידְרָוָב.
לְכָבָד קָאָמָף בֵּין דַּי אִיטָּאָלִיגְבָּר וּוּלְלָעַן קְוָמָעַן אַיִן
גַּעֲבִיטִין. פָּזָן וּוּגָן זַי וּוּלְלָעַן שְׂוִין נִישְׁתָּאָרוֹיִס.
אַלְלָעַן פָּרְזִיעָן אָנוֹן קְבָּרָעַן הַאָבָעָן שְׂוִין פָּעָר-
לְאַזְעָן דַּשְּׁמָטָן הַאָרְיוֹן. אַיְיךְ דַּי אַיְסָלָן נִישְׁעָן
קָאָרְעָסָפָן וּרְעָנָטָן הַאָבָעָן קְעָרְלָאָפָן דַּי שְׁמָטָן.
רוֹזָם, 13 (ס. פ. טעל).
דַּעַר אַפְּיִזְיָעָלָר אִיטָּאָלְעָנִישָׁר קָאָמוֹנוֹנִיקָּטָן פָּזָן
ה. ח. דַּעַרְצָהָלְקָטָן: 13
3 אַיְוִינָר בְּיִטְאָן אַיְוִרְעָר דָּרָם גּוֹנְבָא גַּע-
הַוָּמָעָן אַיְן דַּעַר הַוּיפְט-קְוּוֹאָרְטִיר פָּזָן
עַגְנָעָרָאָל הַאָנָא אָנוֹן זַיְד אַיְבָּעָרְגָּעָנְבָעָן
גּוֹזָאָמָעָן מִית זַיְן סְוּוּיטָעָן אָנוֹן 1500 בַּעַ.
וּאַפְּעָנָטָעָן זַעֲלָנָר עַזְוָן דַּעַר דִּיסְפָּאָזִיכְיָעָן
פָּזָן אִיטָּאָלְעָנִישָׁן גַּעֲנָרָאָל הַיִּנְטָמָה הַאָטָמָה קָאָנָא בְּעֻזּוּכְטָא אַרְוֹא, דָּאָס

איטאליעינישע מיליטער ריזינגטן וויטער אפ דעם
זונן און מארישט פראאויס.
דוים, 13 (ספ. טע).
דר ניידר אוטאזרונג פון עריטראע בייז אדרזאר
אייז פערטיג געווארען. בי איהם האבען געארבייט
ארכיטטור דורך 8 מענ. 900

רְנֵגָדִיְשָׁהַרְבָּגָן

אין געשאפעז גערארעז דורך'ז פרעמעיר קאשטאלאויסקי

וְעַד־צִדְרוֹעַן וּוּרְטָשָׁפְטְלִיכָּעַ פְּרָאָגָעָן.
עַם וּוְעַט רְעַאלְיוֹזֶרֶט וּוְעַרְעַן דָּאָס וּוְירַטְ
שָׁפְטְלִיכָּעַ פְּרָאָגָעָם פָּאָן מִינִיסְטָרָקְוּוֹיאָמְטָ
קָאָסְטָקְיָן. דֵּי נִיעַ רְעַנְרוֹגָן זָאָל אֲדוֹרְכְפִּיהָרָעָן אֲנִיאָמָ
אַגְּנָרָאָר — פְּאָנִיאָמְטָקְסָקְיָן.
דָּעָרְמָלְכוֹחָ פְּרָעְוִידְעָנָט הָאָטָט דֵּי דָּאָזְגָּעָן לְיִסְטָעָן
הָאָלָבָד 12 אֲזְוִינָרְהָאָבָעָן דֵּי נִיעַ מִינִיסְטָרָעָן
בְּעַשְׁתְּעִינְגָּט. אֲפָנָגְעָבָעָן דִּישְׁבָוּחָ אָוָפְּן' שָׁלָם.
וְאָרְשָׁ אָ 13 (טַעַלְעַפְּאָנִישָׁ).

**ראפאנירש-מאדזשנער ליטע אפטירילך-בגען
ארוית אוית דער סאויעטישער טעריטאטיע
שאפער סאויעטישער פראמעט איז מאיה**

אווי אויז צונגעראַיַּיט געוו אָרְעֵז דער אַטְעַנְטָאַט
אויף' געוו. אַינְעָרִי-מִינִיסְטָעֶר פֿיעָרָאַצְקָה

1. אָנָגְשָׁקֵלָאַגְּמָע וְוָרְעָז בְּמִרְוֹב נְעַשְׂתָּעַלְת פְּאָרֶץ גְּנָעִירִיכְת

ואיסיגעפּהוּת גַּפְּוֹאָרֶן דַּעַר אַטְבָּעָצָם.
 נַאֲכִין אַטְבָּעָטָמָת אֵין מַאֲטַשְׁעִיקָּא אַפְּגַּעַתְּאַהֲרָעָן
 קִיּוֹן לַוְּבָלִין. דָּא הָאָט עַר זַיְד צִיִּים אַוְּיִיכְנָהָלְטָעָן
 אֵין דַעַר וּאוֹבֵד בָּגְּוָן אַוְּקָרָאַגְּנָעָר יַאֲקָבָּפְּרָאָרָן.
 וּוּלְכָבָעָר הָאָט שְׂטוֹדִירִיט יְהִרְיָאֵן לַוְּבָלִיבְּגָר אַוְּנוֹיְעָרָן
 זַוְּטָעָט. דַי עַרְשָׁטָט נַאֲכָס נַאֲכָן אַטְבָּעָטָמָת הָאָט מַזְּ
 טְשְׁעִיקָּא שְׂוִין גַּבְּבָתִיגּוֹט אֵין לַדְבָּלִין.
 קִיּוֹן לַוְּבָלִין אֵין מַאֲטַשְׁעִיקָּא אַפְּגַּעַתְּאַהֲרָעָן קִיּוֹן
 לַעֲמָבָעָר דָּא הָאָט פַּעַר בַּעֲקָמָעָן גַּעֲזָעָהָר, גַּפְּלָד
 אָוֹן אַפְּאָס, כַּדִּי צַו קְבָּן אַפְּגַּעַתְּאַהֲרָעָן קִיּוֹן אַוְּיִסְלָאָבָּן.
 עַרְשָׁטָט דֻּעַם 5-טָעַן אַוְּיִגּוֹסֶט, — 3 חַדְשָׁטָט
 בַּאֲכָן אַטְבָּעָטָמָת — אֵין מַאֲטַשְׁעִיקָּא אַפְּגַּעַתְּאַהֲרָעָן
 קִיּוֹן אַוְּיִסְלָאָבָּן. דַי דַּאֲזִיגָעָ צִיִּים הָאָט מַאֲטַשְׁעִיקָּא
 שְׂעַרְבּוֹאַבָּט אֵין אַגְּוֹת אַינְסְטַמְּבָּלְאַוְּזָוְעָר בַּעֲבָדָן,
 דַי דַּאֲזִיגָעָ בַּעֲהַלְלָעָבָעָשָׂה אָמָ אַיִּה אַוְּסִיגְעָוָוכָם דַי
 שְׂטוֹדָעָבְקָעָר קַאְמָטָאַרְבָּאָן אַוְּדִיקָא, וּוּלְכָעָר הָאָט אַקְסָמָן
 שְׂפָטָמָעָר אַוְּקָד אַזְּוִיְּסְבָּעָלְלִיָּס קִיּוֹן טַשְׁעָבָעָן.

אלינים בילר.

קוריפ א גלייליד ל-אָס

צוי דער איזטינער זטער קלאס
בי פִּינְגָּאלְדְּעֵן אַין דָּעֵר קָאַלְעַטְזָּר

I. A. FAJNGOLD

Łódź, Sródmiejska 8, Tel. 108-99

אוֹרְשְׁטוּסֶר אָונְיוּעָרְזִיטָעַט אַנְּ

טְּרָקְלָעַרְוָנָג פָּזָן קָאַלְאַנְצָל קִישׁ
וּעֲגַעַן טְּרָאַנְסְּפָּעָרָ-אָפְּמָאָךְ

דָּעֵר 5, סָ., 18 (יִטְאָ טְּעַמְּגָרְטִישׁ)

דָּעֵר גָּעוֹ. מִיטְבָּהִיד 5ְּן דָּעֵר צִוְּן. עַמְּקָעָקָן

טִיוּעַ קָאַלְעַנְכָּעַ קִישׁ. האַט צְוָנְשִׂיקָט צִוְּן דָּעֵר

הַפְּרָעָאַישָׁעָרָרְוָנָג פָּרָעָס אַן-טְּרָקְלָעַרְוָנָג וּוּגָגָן טְּרוֹעָנָס.

פָּעָר-אָפְּמָאָךְ. וְאָם אַיְוָדְּ זְוָלְבָּעָרְזָּוָנָג,
וְאָם עַר הַאַטְּשָׁתָּוּ צְוָנְשִׂיקָא צָוָם קָאַנְדְּרָסָס,
כָּה-פְּרָזִידְעָנָס אַיְן אַלְעָמִיבִּיסְטָרָעָן.

גַּעַרְפְּטָן גַּעַוְאָרְטָן

יִפְּנִין נָאָמָעַן פָּוֹן מַאְשָׁאָל פִּילְסְוּרְסָמִי
וּאַרְדָּשָׁ, 13. (טְעַלְ). הַיִּנְטָ אַיְזָן וּאַרְ-

וּוֹוֹדָר אָונְיוּעָרְזִיטָעַט פָּאַרְגְּנִיקְמָעָן אַגְּרוֹנִיסְטָפִיִּיּ-

יְכִיקִיתִים אַיְן צְזָג-אַמְּעַנְהָבָנוּ מִתְּיַן אַגְּרוֹנְמָעָן דָּפָם

יְוּוֹנְדִּירִיטָעַט אַוְיתָן נָקְמָעַן פָּוֹן מַאְשָׁאָל פִּילְסְוּרְסָמִי
הַדָּעֵר פִּיעַרְזָוָנָג אַיְן אַנְוּעָפָעָנדְּ גַּעַוְעָן דָּעֵר
אַיְן לְזָבָעָן.

אורשעוווער אוניברסיטאט שטח אן גערופטו געטווארטי

מ א ס ק וו א, 13 (ס. טפּ),
די אַפְּרִיצָעַלְעַ דָּוִשִּׁיםַ פָּאַסְסַ-
טָה: דעם 6 טען אַקְטָאַבְעַר אֵין אֶ
טְּבִילַתְנָגָג פָּנָ 20 מַעֲשָׂנוֹ, אַזְנְטַעַר דָּ
אֶ גַּמְפְּנִיםְשָׁעַן אַפְּרִיצָר, אַרְיְבָעַ-
וּוַיְמַעַטְשָׁ-מַאֲנְדוֹזְוִירִיםַ כְּדַפְּנִיםַ אֶ
חַדְוָיְזָעַטְשָׁן פָּאַטְרָאַלְגָּן.

דעת 8. אקטואטור אין אין
ענד אוריינט אוקט אוניביטישן
תעלוב בעד עטיפת מילוגן
בדי אפטימיילוגן בעשאנסן און סאו
ולעריעס פטטרראט. זו הילך זונגן
וועיטישן אפטימיילוגן בון 18 פער
הן מאנדזומבריג זאנטאגוניסט און

דרכו עזבון צו שיטען פון מאשין דר סגונטינישער זיט זונען גנטאָט און קערדוואָנדעטן. דאספֿלְבִּיינַטְפּרֶזֶר זיט.
דרכו סגונטינישער אַמְבָּאַפְּדָאָר ט אַפְּגָנְפּעַן אַשְׁלָפְּעַן פְּרָאַמְּטָסְטָן אַין נָמָעַן פָּון זַיִן דָּעֲגִירְדָּהָן גַּנְגִּימִישָׁטָע קָאַמִּיסְטָע, כְּדֵי אָוִיטְזָם

Dr. med. LTRECHT יעטראַילְקָאוּרֶעֶר 10.

דָּאַם לְעֵבֶן אִיז דָּאַרְשָׁא

שעלאפאנישע ידיעות פון דער הויפט=שטאט

פָּאָצָן בְּ יִ-פְּרָאָגָעַ, וְוָאָס דָּאָרָף גַּעֲנְדָעָרֶט וּוּרְעָן
לְזִיְּדֵי דְּ בְּזִיְּזָנוֹגָעַן פָּוֹן דַּעַם מַעֲמָרְאִיאָל פָּוֹן קוּעָרַץ
צָבָן פָּוֹן דִּי הַאנְדוּוּרְקָעְדְּקָאָמָעָרַן צָום שְׁגִינָאנְצָן
מִבְּסְטוּרַעַן
וּוּנְדָוָנָגָן פָּוֹן דַּעַר גַּרְיכִישָׁעָר גַּעֲזָאָנָדָן-
שָׁאָפָט צָום פּוֹיְלִישָׁעָן אוִיםְעָדוֹן-מִינָנִים-
טָעָר
וּוּנְגָעָן צְרוּרִיקְגָּהָחָן פָּוֹן דַּעַר מַאְנָאָר-
כַּיְעַ אַיְן גַּרְיכְעַלְגָּלָאָן.

די גַּרְיכִישָׁע גַּעֲזָאָטָן אַיְן וּוּדְשָׁא האָט
מְלַתְגַּעַתְיִילַט דַעַם אַוְיסְטָרְעָן-בְּ בְּזִיְּזָהָיְוָם, אַיְן
שְׁלִיכָּה מִיטִּין צְרוּרִיקְעַהָרָעָן דִּי בְּ בְּאַרְכִּיעַ אַיְן גַּרְיכִ-
סְבָּב אַבָּד, וּוּטַעַן דַעַר נַאֲמָעָן עַזְּזָנְדָהָאָטָן פָּוֹן
לְדַעַר זְרִיכִישָׁע רַעֲבּוֹלִיקָן גַּעַבְבָּעָט וּוּדְרָעָן אַוִּיפָּ-
גַּעַבְבָּעָט פָּוֹן קַעְבָּגְרִידָן גַּדְיכְעַלְגָּלָאָן-
לְהַאֲנִיפִסְקִידָרָט די עַנְדָעְקִישָׁע וּוּאָרְטָאָן
פָּאָר גַּעֲבָעָן קַאֲמַנְטָאָרָעָן צָום אַוִּיפָּ-
רוֹף פָּוֹן די יְוִדִּישָׁע דַעְפּוֹטָאָטָעָן.
בְּ זְכָטָעָן אַיְן קַאֲגָנְטִיסְקִירָט גַּעֲוָאָרָעָן די אַוִּיסְ
גַּאֲפָעָן פָּוֹן בְּדַעַקְיִשָּׁעָן וּוּאַלְכְּבָדְלָאָט "וּוּאָרְטָאָן".
לְדַעַר בְּעַפְּגָהָלָה פָּוֹן דַעַר קַבְבָּחָטָאָצִיעַ אַיְן אַרְזִיסְ-
גַּעֲזָבָעָן גַּעֲוָאָרָעָן צְוִילִיב דַעַם, וְוָאָס אַיְן דַעַר
צִילִיט בְּ וּזְבָעָן צְגָעְגָעָבָעָן גַּעֲוָאָרָעָן קַאֲמַנְטָאָעָן-
צָום אַוְיְרָהָאָן פָּוֹן דִּי יְוִדִּישָׁע דַעְפּוֹטָאָטָעָן אַוְן זְבָ-
אַוְיְרָהָאָן פָּוֹן דִּי בְּ יַעֲקָעָס צָו דַעַר אַקְאָדָעְמִישָׁעָר
יַגְגָבָר.

וועגעלאעד מיט פֿרּוּכְמַטָּעַן
טֶאָרָעַן זִיד נִישָׁת נָאָס וְאָס. גַּעֲפּוֹנָעָן
איָן גַּאָס
וּזְבָּעָזָהָטָן, קָאַלְלִיכְטָעַן בְּשֵׁם דָאָס שְׁלִיסָעַן
אַזְוֹגְדָן דִּי זָאַדְעַזְוָאַצָּעַר אַיְן קָרְוּכְטְּ-בּוּדְקָעַט.
גַּעֲזָעָן ? בְּזַה אַלְעַ גַּעֲזָעַלְבָּעַר קָעַדְלִיכְטָעַט צָו
יַסְעָן 7 גַּוֹּזְבָּהָן דִּי פְּאַלְצִיָּהָהָט גַּעֲמָאַבָּט קִיל
אַטְאַקָּלְלָעַן דִּי בְּעַזְצָעַר קִין דִי גַּאַבְעַזְוּגְעַלְעַד,
סְפָּעַקְוִיְּפָעַן קָרְכָּטָיָהָן בְּזַה 7 אַזְוּבָד. דִי פֿרּוּכְט
גַּעֲלָעַד מְזָעָן 7 אַזְוּבָד עַבְדִּינָעָן דֻּעַם הַאנְדָּעַל.
דרְדִּי הַילְצָעָרְנָעָה הַיוֹעָד וּוּרְעָעָן אַיְן-
גַּעֲלָעַגְט
וּוְיָל זַיְן זַעַנָּעָן דּוּרְכְגַעְפּוּוֹלֶט
די אַזְקִיכְטָס-מַאֲכָתָה הַאָט קָעַדְאַדְדָּן אַפְּצָרָה
מַמְשִׁי דִי הַילְעָזָן בְּזַה הַיּוֹעָד 57, 59, 63 אַזְיָחָן
אַזְוֹאַזְגָּאָס, וּוּלְכָעַן ? בְּזַה אַנְגָּגָעָן דּוּרְכְ-
פּוּלִים. דִי הַיּוֹעָד וּוּלְכָעַן אַפְּגַעְלִימָט וּוּרְעָעַן בְּזַה
סָמָן וּזְדִי לְאַקְבָּאָרָעַן וּוּלְכָעַן זִיךְרַיְשָׂהָעָן.
שְׁטִיעָד - רַעֲפָאָרָם אָוֹן עַנְדָעָרָן דֻּעַם
פְּאַטְעָנָטָעָן - סִיסְטָמָעָם פָּאָר הַאנְדָּר -
וּוּרְקָעָר.
וּזְמִיטְיָילָט מִיט, וּוּט אַזְיָחָן צְהָזָהָן בְּזַה
די דִירְקַטְאַיְעָן קִין דִי האָב וּוּרְקָעָר-קָמָעָר
דר עַקְרָב בְּעַטְרָאָבָט וּוּרְעָעָן דִי שְׁטִיעָד-קָרְגָּעָץ
די חָאָב וּוּרְקָעָר. תְּחַבְּדָלָעָט זִיךְרַיְשָׂהָעָן
בְּרַבְבָּאָיָה רַעֲפָאָרְמִירְוָגָן קִין אַזְמָאַצְנָעָן-שְׁטִיעָד. אַ
בְּבָאָיָה קָרְגָּעָץ פָּאָר דִי האָנוּדְוּרְקָעָר אַיְן אַיְן דִי

מַדְעָרְנוּ לְאַמְעֵן-שִׁיר
בְּעִמְרָחָונָן: אֶסְפָּעָצְיָעָלָע אַפְּטִילְוָנָג פָּוּ מַעֲבָעָר-שִׁיר

Dr. med.
FAJOLEWICZ
צ'ורילג עטהערט
ródmiejska № 16,
tel. 117-61

LEKARZ DENTYSTA
t. GELBERG
צ'ריל גאלברג
108-33. 14. טג.
אנו אודזק א. 14. טג.
בבז. 7-4. וו. 2-10.

Lekarz-dentysta
S. Babad
פָּאַמְּאַרְסְּקָא 22. ו. 6.
עַמְּתָא צָעַנְגַּלְדִּיךְ פֵּן 10-2 אֹן 3-8 אָוּוּ
קִינְסְטְּלִיבָעַ צִיּוֹהוּ
וְצָרוּאָן אַסְגְּאָצְרָמִינְגָּן פִּינְסְטְּלִיבָעַ אָוּיֶנְגָּן אַרְבָּא

W. J. Lubicz

דִּילְלַתְּבָגֶן קוֹנְדָּר בְּעֻוּאָוָסְטָהָר 7-קֵי.
רַעֲלִינְגְּיְזָעָר לְעָרָן אַיְן עַרְצִיהְוָנָהָן-אַנְשָׁטָגָלָט קוֹנְ
א. פָּאַסְטָעָרְנָאָךְ
19 שְׂרָלְמִינְעָסְקָא 19
אַפְּכָת בְּעַקְנָצָה, אַז דָּר 2-טָעַר הַעֲלָפָט ?אַקָּפָל אַיְן שְׂזִוִּין גְּעֻווָּה.
עַזְן צִיְּגָנוּנוּמָן אַזְיִיךְ צִי סְפָרְגָּרְעָסְפָּרָן דִּי שְׂעָלָג, דָּזְדָּרָךְ וּוּפְ=

Dr. med.
M. JAKUBOWICZ
צ'ורילגנץעהרט
פאלודניאוֹן 9. טפֿל. 109-71

**7-mio kl. pryw. szk. pow. męska
Nauka i Wychowanie
Piłsudskiego 62, tel. 245-97**

ניעים של־ההאר אוין געפונגט גווערגט פון ז'ניבאלזון ענטטען פון VII. טער פאושעכער אַהע רעד קלאם מיטין קידס פון 1-טער נימזיגאלקלאמ זידזיטישע לימודים אין אַריסטען מאשמאב. סמייק. — שוועיפליגא. — בײַ דער שאָוו אַז טעטונג פרעבעל־שול מאָר יונגענד אַז מיידלעך. עקיצעס אין דער 1-טער קלאם הייבן זיך אָן 9 קרייה. עסיגע טרייזע. מאָר אונדער ערמצעליכע הנחות אַבשידגאנען טעפינט פון 1-9 אָן 5-7 אהונט.

הוינט אוֹ פָּאַלְנִינְדֶּרְטָן! נְרוּיִסְעֵר דָּאַפְּלָעַטְעָר פָּרָאַנְדָּרָאָם! נְרוּדָּעַטָּה אָנוֹ גַּוּזְגָּנְגָּוֹן אֵין דָּעַר יְוּרִישָׁעַ שְׁפָרָאָד!

זומְרָשְׁטָפָן
מַאֲלָי
אַיְוֹן זְוִילְיָן!
בר-מצוחה" אַיְוֹן דָּעַר וּוּעַט.
בְּעָרִים טָעַר קְנוֹטָאָר
יַאֲסָעַלְעַט רָאוּנְבָּלָאָט

קִינָא "טְשָׁאָרְלִי!"
2 צַעְגִּילְבִּיאָנוֹ 2

בְּגַעַלְעַבְטָאָוּן גַּעַלְאַכְטָאָן!
וּנְדָרָאָ, ס. רַעֲכְצִיָּה, בָּאַרְדִּים רָאוּנְמָטָאָל, הַיְוּמִי דַשְׁקָאַבָּסָאָן אָנוֹ מְרִים כְּרָסְמִיָּן, אַמְנוֹנוֹ 4 נְאַטְּמָמָאָן.

טעמְטָר, מִזְחָה אָנוֹ פָּרְרוּיְלִוְנְגָּן!
(קָאַמְוּבִּיקָאַטְעָן)

דִּינָה הַאַלְפָעָרָה

אַיְוֹן טָעַטְעָר רָאוּמְאִיטָאַשְׁטָשִׁי!
דִּין בְּגַעַלְעַטְעָר קִינְסְטָלְעָרִין דִּינְהַהָּלְפָעָרָן
הַאַתְּמָמִים אַיְוֹהָהָרָא אַיְוֹטְמָרְטָאָן אַיְוֹן טָרְשָׁטָן פָּאָל אֵין לְאָדוֹן!
אַיְוֹרְהָרָא וּמְהָרָא שְׂרָגָן צְמָה סְפָלְגָּה, יוֹסָף בְּגָלוֹאָה, מַאֲסָס וּלְגָנְגָּה, פָּנְחָמָה, פָּנְחָמָה!
בְּגַעַלְעַטְעָר גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר!
קִינְסְטָלְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר!
אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר!
אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר!
אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר!
אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר אַיְוֹן גַּעַלְעַטְעָר!

אַיְוֹן חַתּוֹנָה אַיְוֹן פְּמִיסָּה

אַיְוֹן יְוּדִישָׁוֹן טָעַטְעָר פְּלָהָרָמָאָנִיעָן
אַיְוֹן יְוּדִישָׁוֹן עַרְפָּאַלְגָּוּן הַסְּעָהָמָּה דִּי אַוְיָהָן
שְׁמַהְרָוָגִי אַיְוֹן פְּלָהָרָמָהָמִינְעָן טָעַטְעָר אַיְוֹן שְׁפָאַנְדָּרְגָּה.
הַיְוּנָמָּן מַאֲנָגָּנָמָּן אַיְוֹן מַאֲרָגָּוּן דְּגָטָאַטְגָּה וּפְרָטָה
וּפְדָטָה גַּעַשְׁפִּילָטָה אַיְוֹן חַתּוֹנָה אַיְוֹן פְּמִיסָּה.

רַיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוִיְּדִי יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

בְּרָ-מְצָחָה אָנוֹ גַּעַלְעַבְטָאָן גַּעַלְעַכְטָאָן
אַיְוֹן צְוָהָה אַיְוֹן צְוָהָה אַיְוֹן צְוָהָה

רַיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוִיְּדִי יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

בְּרָ-מְצָחָה אָנוֹ גַּעַלְעַבְטָאָן גַּעַלְעַכְטָאָן
אַיְוֹן צְוָהָה אַיְוֹן צְוָהָה אַיְוֹן צְוָהָה

וּוְיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוִיְּדִי
יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

וּוְיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוּיְּדִי
יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

וּוְיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוִיְּדִי
יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

וּוְיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוִיְּדִי
יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

וּוְיְזִיגָּרְדָּר עַרְפָּאַלְגָּוּן פְּזִיְּוִיְּדִי
יְזִידְשָׁע פִּלְמָמוֹן

